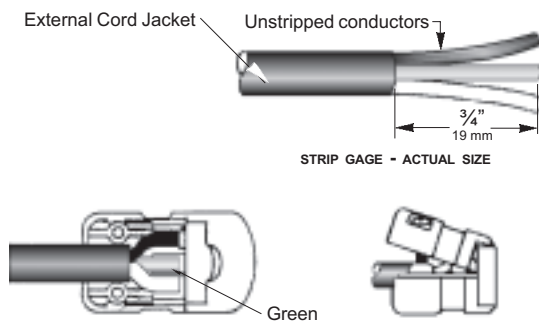


PLUGS AND CONNECTORS with Insulation Displacement Terminals 2 Pole, 3 Wire* 15A 125V

Installation Instructions

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing.**
- Check that the device's rating is suitable for the application.
- NOTICE:** Use round cord only.
18/3 Type SV; 18/3 -16/3 Type SJ
Diameter: 0.23 - 0.36 inches (5.8 - 9.1 mm)
HOSPITAL GRADE ONLY - 18/3 - 16/3 Type SJ
Diameter: 0.30 - 0.36 inch (7.6 - 9.1 mm)
- Select conductor size from National Electrical Code® Table 400-5 or Canadian Electrical Code Table 12.
*Do not exceed electrical rating of cord:
18/3 - 10A max. 16/3 - 13A max.
- Strip cord jacket 3/4".
CAUTION: DO NOT STRIP OR DAMAGE CONDUCTOR INSULATION.
- Form unstripped conductors as shown. Locate and insert proper conductor into insulation-piercing V-slot. Place black conductor at brass (HOT) terminal, white conductor at white (NEUTRAL) terminal and green conductor at center (GROUNDING) terminal.
- Close open side. Insure that conductors remain located in place between V-slots and tighten screws evenly until device is fully closed.

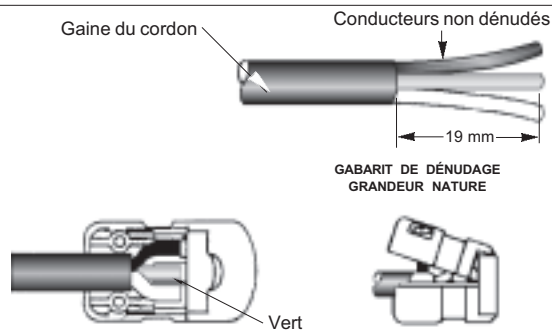


PRISES ET CONNECTEURS avec bornes perforantes 2 pôles, 3 fils*, 15 A, 125 V

Directives de montage

Français

- AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage.**
- S'assurer que les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
- AVIS** - Utiliser un cordon rond seulement.
18/3 type SV; 18/3 - 16/3 type SJ
Diamètre : 5,8 à 9,1 mm
QUALITÉ HÔPITAL SEULEMENT - 18/3 à 16/3 type SJ
Diamètre : 7,6 à 9,1 mm
- Choisir le calibre de conducteur dans la table 12 du Code canadien de l'électricité.
*Ne pas dépasser la capacité assignée du cordon :
18/3 - 10 A max. - 16/3 - 13 A max
- Dénuder le cordon de sa gaine sur 19 mm.
ATTENTION - NE PAS DÉNUDER LES CONDUCTEURS NI ENDOMMAGER LEUR ISOLANT.
- Former les conducteurs non dénudés tel qu'illustré. Placer les conducteurs appropriés dans les encoches perforantes en forme de V. Placer le conducteur noir dans la borne en laiton (VIVANT), le blanc dans la borne blanche (NEUTRE) et le vert dans la borne du centre (TERRE).
- Refermer le couvercle en s'assurant que les conducteurs demeurent en place dans les encoches en V et serrer les vis également jusqu'à ce que le dispositif soit bien fermé.



CLAVIJAS Y CONECTORES con bornes de desplazamiento de aislación 2 polos, 3 hilos*, 15 A, 125 V

Instrucciones de instalación

Español

- AVISO** - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
- CUIDADO: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación.**
- Asegurarse de que las características nominales del dispositivo sean apropiadas para la aplicación..
- AVISO** - Usar únicamente cable redondo.
18/3 Tipo SV; 18/3 - 16/3 Tipo SJ
Diámetro : 5,8 a 9,1 mm
GRADO HOSPITAL ÚNICAMENTE - 18/3 a 16/3 Tipo SJ
Diámetro : 7,6 a 9,1 mm
- Elegir calibres de conductores de la tabla 400-5 de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEMP.
* No exceder la capacidad eléctrica nominal del cable:
18/3 - 10 A máx - 16/3 - 13 A máx.
- Pelar 19 mm de la funda del cable.
CUIDADO: NO PELAR NI DAÑAR LA AISLACIÓN DE LOS CONDUCTORES.
- Disponer los conductores sin pelar como se muestra en el diagrama, e insertarlos como corresponde en la muesca en V perforante de la aislación. El conductor negro debe colocarse en el borne de latón (VIVO), el conductor blanco en el borne blanco (NEUTRO) y el conductor verde (TIERRA) en el borne central.
- Cerrar el lado abierto. Asegurarse de que los conductores se mantengan en su sitio entre las muescas en V y ajustar los tornillos en forma pareja hasta que el dispositivo quede firmemente cerrado.

HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Av. Coyoacán # 1051
México, D.F. 03100

Tel.: (5)575 - 2022
Fax: (5)559 - 8626

